

## Supplier Pre-qualification Form

### نموذج تأهيل مسبق للموردين



المؤسسة  
الليبية  
للإستثمار

LIBYAN  
INVESTMENT  
AUTHORITY

The Libyan Investment Authority announces its desire to open the door for pre-qualification of suppliers in various fields to participate in the offers and tenders put forward by the Authority for the purpose of registering them in the Qualified suppliers list:

تعلم المؤسسة الليبية للإستثمار عن رغبتها في فتح الباب للتأهيل المسبق للموردين في مختلف المجالات للمشاركة في العروض والعطاءات التي تطرحها المؤسسة لغرض قيدهم في سجل الموردين المؤهلين :

#### Disclaimer / تنويه :

- Filling out the supplier pre-qualification form and submitting the required documents does not mean in any way that the applicant is qualified or accredited by the Procurement Department of the Libyan Investment Authority

- تعبئة نموذج التأهيل المسبق للموردين وتقديم المستندات المطلوبة لا يعني بأي حال من الأحوال أن مقدم الطلب مؤهل أو معتمد من قبل قسم المشتريات بالمؤسسة الليبية للإستثمار.

- The applicant must fill out all the data required by this form, and any missing or unclear data loses the supplier's right to be registered in the Authority's supplier register. If data is not available for one of the items, write "the required data is not available" and it may not be left blank.

- يجب على مقدم الطلب تعبئة كافة البيانات التي يتطلبها هذا النموذج، وأي بيانات ناقصة أو غير واضحة تفقد المورد حقه في التسجيل في سجل الموردين الخاص بالمؤسسة. إذا لم تتوفر البيانات لأحد العناصر، اكتب "البيانات المطلوبة غير متوفرة" ولا يجوز تركها فارغة.

#### 1) General Information / معلومات عامة

1. Company Name / اسم الشركة : .....
2. Address / العنوان : .....
3. City/Region / المدينة : .....
4. Postal Code / الرمز البريدي : .....
5. Country / البلد : .....
6. Contact Person / اسم الشخص المفوض : .....
7. Phone Number / رقم الهاتف : .....
8. Email Address / البريد الإلكتروني : .....
9. Main business / نشاط الشركة الرئيسي : .....

#### 2) Legal Registration Details / تفاصيل التسجيل القانوني

1. Company Classification / تصنيف الشركة : .....
2. License Number / رقم الترخيص : .....
3. Commercial Registry Number/Registration Certificate/ شهادة التسجيل / رقم السجل التجاري : .....

## Supplier Pre-qualification Form

### نموذج تأهيل مسبق للموردين



المؤسسة  
الليبية  
للإستثمار

LIBYAN  
INVESTMENT  
AUTHORITY

4. Place of Establishment / مكان التأسيس : .....
5. Date of Establishment / تاريخ التأسيس : .....
6. Legal Form of The Company / الشكل القانوني للشركة : .....
7. The Owner's Name / اسم مالك الشركة : .....
8. Name of the General Manager/Authorized Signatory on Behalf of The Company  
اسم المدير العام / المفوض بالتوقيع نيابة عن الشركة  
.....

#### 3) Financial Information / معلومات مالية

1. Authorised Capital / رأس المال المصرح به : .....
2. Paid-up Capital / رأس المال المدفوع : .....
3. Subscriber (Shareholder) Details / تفاصيل المساهمين :
  - a. Name / الاسم : .....
  - b. Number of Shares / عدد الأسهم : .....
  - c. Amount Contributed / المبلغ المساهم : .....
4. The aggregate estimated value of active contracts under execution / إجمالي القيمة التقديرية للعقود أو :  
التوريدات النشطة تحت التنفيذ : .....

#### 4) Company Information / معلومات الشركة

1. Is there an organizational structure for the company? / هل يوجد هيكل تنظيمي للشركة ؟  
 No / لا  
 Yes (Please attach the organizational structure) / نعم (يرجى إرفاق الهيكل التنظيمي)
2. Does the company have a Sales/Marketing Department? / هل يوجد لدى الشركة قسم المبيعات/التسويق؟  
 No / لا  
 Yes / نعم
3. Quality Department:  
 No / لا  
 Yes / نعم
4. Number of Employees / عدد الموظفين :  
Total number of employees working for the company / إجمالي عدد الموظفين العاملين بالشركة :  
.....
5. Company Branches / فروع الشركة :  
Number of company branches / عدد فروع الشركة : .....
- Company locations / مواقع الشركة : .....

## Supplier Pre-qualification Form

### نموذج تأهيل مسبق للموردين



المؤسسة  
الليبية  
للإستثمار

LIBYAN  
INVESTMENT  
AUTHORITY

#### 5) Products - Services / السلع - الخدمات

- Please describe the products or services your company offers / يرجى وصف المنتجات أو الخدمات التي تقدمها شركتك:
  - 1) .....
  - 2) .....
  - 3) .....
  - 4) .....
  - 5) .....
  - 6) .....
- Please list any relevant certifications your company holds / يرجى إدراج أي شهادات ذات صلة تحملها شركتك :
  - 1) .....
  - 2) .....
  - 3) .....
  - 4) .....
- Quality Assurance / ضبط الجودة :
  - 1) Does your company have a documented quality assurance program? / هل لدى شركتك برنامج لضمان الجودة؟  
 No / لا  
 Yes / نعم  
If yes, please provide details / يرجى تقديم تفاصيل : .....
  - 2) Does your company comply with industry standards and regulations? / هل تلتزم شركتك بمعايير ولوائح الصناعة في مجالك؟  
 No / لا  
 Yes / نعم

#### 6) The most important ongoing or completed projects of the supplier (if applicable) / أهم المشاريع الجارية (إن وجدت) أو المكتملة للمورد (إن وجدت)

- 1) Project Information / معلومات المشروع :
  - Project Name / اسم المشروع : .....
  - Client / العميل : .....
  - Status / الحالة
    - ongoing / جاري التنفيذ
    - completed / مكتمل

## Supplier Pre-qualification Form

### نموذج تأهيل مسبق للموردين



المؤسسة  
الليبية  
للإستثمار

LIBYAN  
INVESTMENT  
AUTHORITY

- Project Description / وصف المشروع : .....
- Value of The Contract / قيمة العقد : .....

#### 2) Project Information / معلومات المشروع :

- Project Name / اسم المشروع : .....
- Client / العميل : .....
- Status / الحالة
- ongoing / جاري التنفيذ
- completed / مكتمل
- Project Description / وصف المشروع : .....
- Value of The Contract / قيمة العقد : .....

#### 3) Project Information / معلومات المشروع :

- Project Name / اسم المشروع : .....
- Client / العميل : .....
- Status / الحالة
- ongoing / جاري التنفيذ
- completed / مكتمل
- Project Description / وصف المشروع : .....
- Value of The Contract / قيمة العقد : .....

#### 4) Project Information / معلومات المشروع :

- Project Name / اسم المشروع : .....
- Client / العميل : .....
- Status / الحالة
- ongoing / جاري التنفيذ
- completed / مكتمل
- Project Description / وصف المشروع : .....
- Value of The Contract / قيمة العقد : .....

**Note:** Evidence of the provision of these supplies/services (Assignment, Contract Documents, Competency Certificate or Certificate of Completion) must be attached **ملاحظة:** يجب إرفاق ما يثبت تقديم هذه التوريدات/الخدمات (التكليف، وثائق العقد، شهادة الكفاءة أو شهادة الإنجاز).

## Supplier Pre-qualification Form

### نموذج تأهيل مسبق للموردين



المؤسسة  
الليبية  
للإستثمار

LIBYAN  
INVESTMENT  
AUTHORITY

#### 7) References (if applicable) / (إن وجدت) المراجع

1. Company / الشركة : .....  
Contact Information (Phone- Email) / (هاتف-بريد الكتروني) : .....
2. Company / الشركة : .....  
Contact Information (Phone- Email) / (هاتف-بريد الكتروني) : .....

#### Declaration / إقرار

I, the undersigned, hereby certify that the information provided in this Supplier Pre-qualification Form is accurate and complete to the best of my knowledge.

أنا، الموقع أدناه، أشهد بأن المعلومات المقدمة في نموذج التأهيل المسبق للموردين دقيقة وكاملة على حد علمي.

Signature/ التوقيع \_\_\_\_\_

Date/التاريخ: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

#### Please attach the following documents / يرجى إرفاق المستندات التالية :

- 1)
- 2) Memorandum of Association / عقد التأسيس
- 3) Company Bylaws / النظام الداخلي للشركة
- 4) Commercial Registry Certificate / شهادة السجل التجاري
- 5) Business License / رخصة تجارية
- 6) Tax Certificate / الشهادة الضريبية
- 7) Organizational structure / الهيكل التنظيمي
- 8) Contract Documents, Competency Certificate or Certificate of Completion for previous projects (If applicable) / وثائق العقد أو شهادة الكفاءة أو شهادة الإنجاز للمشاريع السابقة (إن وجدت)
- 9) A copy of the partnership certificate (If applicable) / نسخة من شهادة شراكة (إن وجدت)
- 10) Any additional documents that the form submitter considers necessary for their qualification / أي مستندات إضافية يرى مقدم النموذج أنها ضرورية لتأهيله